

TERUGBLIK: GROEPSTENTOONSTELLING 24/05/2008

Drietalige gelegenheidstoespraak van K.K.I. voorzitter Roggeman...

Geachte Dames en Heren genodigden... Van harte welkom in deze mooie lokatie voor de voorstelling van de tentoonstellende kunstenaars, al dan niet aanwezig.

We willen U vooraf nog mededelen dat we vandaag ook speciale gasten mogen verwelkomen, nl. een delegatie van de CLUB DIPLOMATIQUE: Sra Calatayud de Glanard CDB bestuurslid én gew. diplomate permanente vertegenwoordiging voor Spanje en Sra i Sr Dotta, Chef Protocol voor Italië, aan de Europese Unie; Mme Andrien, intern. kunsthandelaar; De Italiaanse aristocrate Sra Romano-Laurenti; Burggravin de Roest van Alkemade enz. We begroeten ook Dhr. Desmet, beleidsmedewerker bij de Vlaamse regering, departement Latijns-Amerikaanse betrekkingen, alsook een afvaardiging van de Aarschotse Cultuurraad.

* Señores, amigos invitados de Américalatina y España, muy bienvenidos en el Centro Cultural de Aarschot por la presentación de los artistas participantes de este exposición de artes. El redimiento de este, será invertido en nuestro proyectos de amistad social de Cuba o Sri Lanka, actividades de nuestro CADENA MUNDIAL SOCIAL.

* Mesdammes, Messieurs, chères amis du Club Diplomatique. Pour Mr. Caes et moi-même, membres du Club, c'est une joie de pouvoir vous recevoir ici dans ce beau cadre du Centre Culturel d'Aarschot. Nous allons vous présenter les artistes exposants. Le rendement de cette exposition, sera réinvestis dans les projets humanitaires de notre CHAÎNE SOCIALE MONDIALE, et plus concret pour Sri Lanka et Cuba.

* Dames en Heren, we zullen nu overgaan tot de officiële voorstelling van onze kunstenaars... Vooreerst de Vlamingen allen hier aanwezig: Mevr. Dennis AERTS, Dhr. Jan EMMERS, Mevr. Mieke LAMOEN, Mevr. Maria MARQUES, Mevr. Arlette MICHIELS en Mevr. Mireille VERGAUWEN, alsook uit Venezuela Sra Solangel CASTILLO aquí presentes. No presente - non présent - niet aanwezig: de Catalaanse Sra Chantal RIPOL en de Makedonisch-Canadees Minister Michael CLOSE. De kunstwerken die we straks, met een glaasje in de hand, kunnen gaan bewonderen in de tentoonstellingsruimtes hiernaast, zijn de realisatie van hun artistieke kunnen.

Beste genodigden, het zal U straks opvallen dat er achteraan links van de grote zaal, een hoekje vrijgehouden is voor een benefietverkoop van kunstwerkjes. Deze worden aan een zacht prijsje verkocht, naast de werken van de exposerenden. De totaalopbrengst van deze groepstentoonstelling gaat naar de humanitaire projecten van de afd. DE SOCIALE WERELD-KETEN.



CULTUREEL CENTRUM "HET GASTHUIS": AARSCHOT

Messieurs-Dames, aux nom de notre présidente d'honneur ainsi du vice-président ici présents et de moi-même comme président de l'association FLANDRE INTERNATIONALE D'ART ET CULTURE, nous vous remercions pour votre présence... Nous vous invitons au bar pour le vin d'honneur que vous pouvez amener dès votre visite à l'exposition, ici à côté aux rez-de-chaussée.

Señores amigos, queremos a invitar Ustedes al coctél de honor por la inauguración de este exposición y, la copa al mano, podemos disfrutar juntos de las obras de los artistas exposantes del asociación LOS PAISES BAJOS Y LA HISPANIDAD... Gracias por su atención.

Dames en Heren, mag ik U, ook in naam van onze ere-voorzitster Mevr. KENIS en dhr. CAES ere-vice-voorzitter van vzw "DE NEDERLANDEN EN HISPANIDAD" bedanken voor de aanwezigheid én U uitnodigen tot de drankenbar. Men kan dan in de tentoonstellingszalen rondkuieren en de kunstenaars vragen stellen over de filosofie in en rond hun werken... Ik dank U allen voor de aandacht.





∞ SFEERBEELDEN V.Z.W. "DE NEDERLANDEN Y LA HISPANIDAD" IN CULTUREEL CENTRUM HET GASTHUIS IN AARSCHOT





☞ AARSCHOT 24/05/2008 TERUGBLIK: GESLAAGDE SALON VOOR BEELDENE KUNST IN VLAANDEREN





∞ AARSCHOT 24/05/2008 TERUGBLIK: GESLAAGDE SALON VOOR BEELDENE KUNST IN VLAANDEREN





21

SFEERBEELDEN V.Z.W. "DE NEDERLANDEN Y LA HISPANIDAD" IN CULTUREEL CENTRUM HET GASTHUIS IN AARSCHOT



SFEERBEELDEN C.C. AARSCHOT VL-BRABANT 24/05/2008

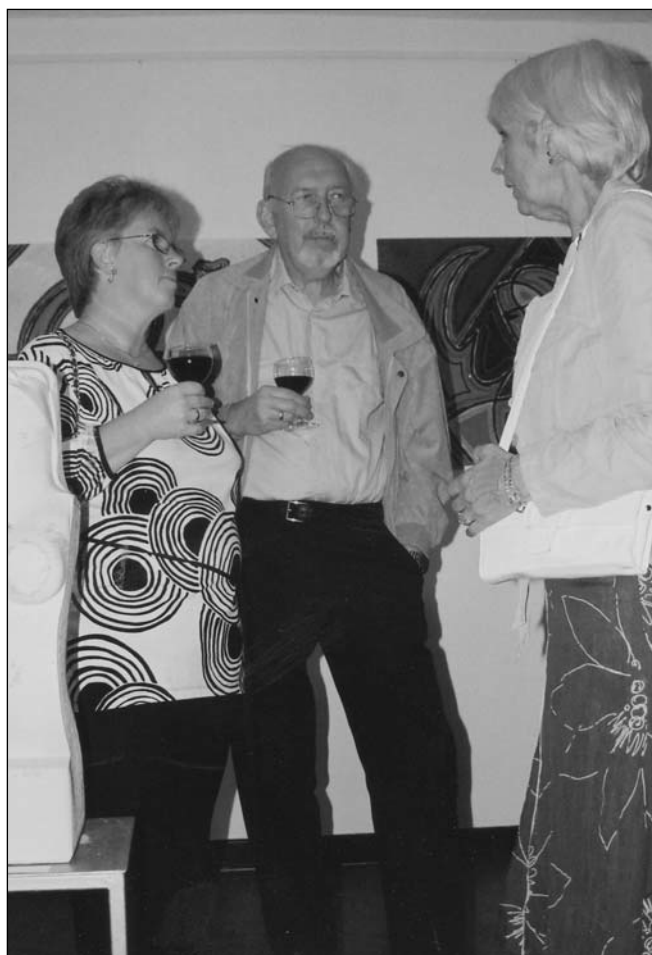


... met de officiële voorstelling der tentoonstellende artiesten en aansluitend een receptie met hapjes en tapjes "à volonté", alsook nog achteraf nog véél bezoekers en dito interesse, mogen we zonder meer stellen dat dit internationaal kunstsalon, op alle fronten, succesvol geworden is.

We danken dan ook de directie van Cultureel Centrum Het Gasthuis van Aarschot.



vzw "DE NEDERLANDEN Y LA HISPANIDAD"
Kunst- en Kultuurkring Internationaal

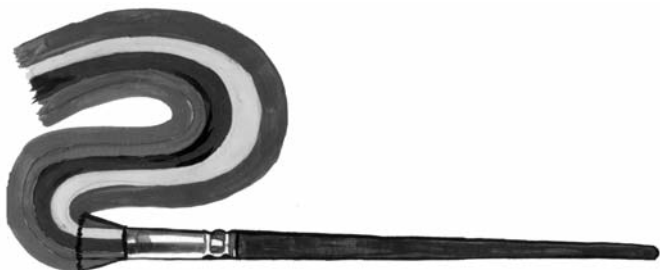


TERUGBLIK: COLORES LATINOS:20/06/2008

Via ons bestuurscomitélid-kunstenares Adriana Rubio Contreras waren we te gast in G.C. 't Gasthuis te Wijnegem ter gelegenheid van een kunstvolle Latijns-Amerikaanse groepstentoonstelling.

Vooraf de werken van de jonge beloftevolle Pablo Miguel Ortiz Montúfas uit Guatemala trok onze aandacht.

Hij is intussen ook K.K.I. lid geworden, wat zeker een aanwinst is...



We troffen er ook Sra Aristela Uraña Ramos, Consul-Generaal van Panamá te Antwerpen. Samen bespraken we de eventuele mogelijkheid van een samenwerkingsproject voor de toekomst...



... Op de achtergrond (van foto boven) kunstwerken van haar in Firenze-Italia wonende broer Aristides Uraña Ramos, een internationaal gerenomeerd kunstenaar, die ook opgenomen is in onze vzw "DE NEDERLANDEN Y LA HISPANIDAD"